

# Zmluva na servis č.S31/2009

Uzavretá v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

## Prvý oddiel Úvodné ustanovenia

### Článok I Zmluvné strany

Zhotoviteľ:	ELVYT spol. s r.o., Nobelova 12, 917 00 Trnava
zastúpený:	Michal Hečko - konateľ spoločnosti
zapísaný v OR:	Okresný súd Trnava, oddiel Sro, vložka č. 851/T
účet vedený:	
číslo účtu:	
IČO:	31419143
DIČ:	
IČ DPH:	
Tel./Fax.:	
e-mail:	
pohotovostný mobil:	
Kontaktná osoba pre:	

a

Objednávateľ:	Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37
zastúpený za MZV SR:	JUDr. Zdenka Uškovišová -riaditeľka odboru služieb MZV
zapísaný v OR:	
účet vedený:	Štátna pokladnica
číslo účtu:	7000073594/8180
IČO:	00699021
DIČ:	2020879344
Tel./Fax.:	
e-mail:	
mobil:	
Kontaktná osoba pre:	
- zmluvné podmienky:	

uzavreli túto zmluvu o servise  
( ďalej len „zmluva“ )

## Druhý oddiel Plnenie predmetu zmluvy

### Článok II Predmet zmluvy

(1) Predmetom tejto zmluvy je zabezpečovanie a vykonávanie nižšie uvedených výkonov a opatrení na udržanie dobrého technického stavu a vysokej úrovne bezpečnosti a prevádzky schopnosti zdvíhacích zariadení uvedených v bode (2), Čl. II. a to:

- a) vykonávanie pravidelných trojmesačných a šestmesačných odborných prehliadok výťahov a servisu podľa vyhl. 1242006 Zz, 718/2002 Zz, vyhl. 59/1982 Zz, zákon 571/2001, nar. vlády 391/1999, nar. vlády 327/2003, STN 27 4002 a STN 33 2570,
- b) vykonávanie trojročných a šesťročných odborných skúšok výťahov podľa vyhl. 718/2002 Zz a normy STN 274002
- c) vykonávanie opakovaných odborných skúšok výťahov podľa vyhl. 718/2002 Zz
- d) vykonávanie opráv výťahov,
- e) vykonávanie mazania výťahov podľa mazacieho plánu výrobcu,
- f) odstraňovanie bežných prevádzkových porúch výťahov (čl.V ods. 2),
- g) odstraňovanie porúch väčšieho rozsahu,
- h) čistenie šácht a strojovní,
- i) vykonávanie generálnych opráv,
- j) zabezpečenie vykonávania rekonštrukcií komplexne,
- k) zabezpečenie náhradných dielov a mazadiel,

(2) Predmet zmluvy uvedený v predchádzajúcom ustanovení sa vzťahuje na výťahy :

p.č.	Typ výťahu, rýchlosť, počet staníc	výrobné číslo	ks
1.	OVH 360/1.0 m/s, DX, 6/6	EO 249, EO 250	2
2.	OVH 360/0.62 m/s, 8/8,	EO 248	1
3.	NVH 1000/0.31 m/s, 2/2	EO 247	1
4.	NHKV 630/0.36 m/s, 3/3	1027/98	1
5.	OHAV 320/0.63 m/s, 4/4	1797/01	1
6.	IOHAV 630/0.63 m/s, 3/3	1798/01	1
7.	OTAN 1600/0.63 m/s, 3/4	1799/01	1
8.	MB 100/0.35 m/s, 2/2	2081/01	1

(3) Zhotoviteľ vykoná dielo v objekte objednávateľa :

**„Ministerstvo zahraničných vecí SR, Hlboká cesta 2 a Pražská 1, Bratislava“**

(4) Pri vykonávaní diela postupuje zhotoviteľ samostatne a nie je pri určení spôsobu vykonania diela viazaný pokynmi objednávateľa.

(5) Predmetom tejto zmluvy je aj školenie na vyprost'ovanie osôb z výťahu a školenie dozorcú výťahu.

### Článok III Veci určené na vykonanie diela

(1) Objednávateľ sa zaväzuje odovzdať zhotoviteľovi:

- a) dokumentáciu výťahov v prípade potreby,
- b) umožniť prístup do strojovne výťahov a priestorov výťahových šacht.

### Tretí oddiel Splnenie záväzku

#### Článok IV

Zhotoviteľ splní svoju povinnosť vykonať dielo jeho riadnym ukončením a odovzdaním predmetu diela objednávateľovi v dohodnutom mieste a čase splnenia.

#### Článok V Termín splnenia

(1) Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať objednávateľovi predmet tejto zmluvy:

- a) opravy bežného rozsahu začne vykonávať do 2 hodín od momentu nahlásenia poruchy zhotoviteľovi počas pracovnej doby,
- b) opravy väčšieho rozsahu začne vykonávať zhotoviteľ v lehote 24 hodín od momentu nahlásenia poruchy objednávateľom. Termín odstránenia porúch vyžadujúcich dielenskú opravu, alebo dodávku náhradného materiálu, bude predĺžený o potrebný čas, ktorý bude písomne oznámený objednávateľovi,
- c) vyprostenie osôb z výťahu bude vykonané maximálne do dvoch hodín od nahlásenia.

(2) Za opravy bežného rozsahu sa považuje :

- a) zriadenie a oprava zastavovacieho pásma,
- b) zriadenie a oprava dverných uzávierok a dverí
- c) zriadenie a oprava spínačov v šachtách a strojovniach,
- d) výmena odporov, diód, signálnych a osvetľovacích žiaroviek.
- e) vyčistenie elektrických prístrojov a súčiastok vo výťahových rozvádzačoch, výťahových šachtách a v kabínch.

(3) Objednávateľ bude svoje požiadavky na opravy nahlasovať na tel. číslo \_\_\_\_\_, ktoré je uvedená v zmluve, a to ihneď po zistení poruchy. Objednávateľom sa stanovuje, že akékoľvek zmeny vyššie uvedených telefonných čísel musí objednávateľovi bezodkladne oznámiť.

## Štvrtý oddiel Cena za dielo

### Článok VI

#### Cena

(1) Cena za splnenie predmetu tejto zmluvy bola zmluvnými stranami dohodnutá podľa cenníka CENEKON 933 z januára 2009. Práce, ktoré nie sú uvedené v cenníku budú účtované HZS vo výške 9,96.- EUR/hod a DPH podľa platných právnych predpisov. Pre ostatné práce budú podkladom montážne listy potvrdené pracovníkom objednávateľa. K tejto cene bude pripočítaná suma za dodané náhradné diely, materiály a DPH podľa platných právnych predpisov. Platnosť cenníka CENEKON 933 je do vydania nového. Po vydaní nového cenníka stáva sa tento automaticky záväzným. Ceny za 3 ročné odborné skúšky výťahov, 6 ročné odborné skúšky výťahov, opakované úradné skúšky výťahov, školenie dozorca výťahov a dodanie náhradných dielov na výťahy sú uvedené v prílohe č.1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

#### **Cena trojmesačných odborných prehliadok výťahov:**

popis výťahov	výrobné číslo	bez DPH	s DPH
OVH 360/1.0 m/s, DX, 6/6 – 2ks	EO 249, EO 250	237,10 €	282,15 €
OVH 360/0.62 m/s, 8/8 – 1ks	EO 248	126,08 €	150,04 €
NVH 1000/0.31 m/s, 2/2 – 1ks	EO 247	85,88 €	102,20 €
NHKV 630/0.36 m/s, 3/3 – 1ks	1027/98	42,90 €	51,05 €
OHAV 320/0.63 m/s, 4/4 – 1ks	1797/01	97,07 €	115,51 €
IOHAV 630/0.63 m/s, 3/3 – 1ks	1798/01	99,63 €	118,56 €
OTAN 1600/0.63 m/s, 3/4 – 1 ks	1799/01	99,61 €	118,53 €
<b>SPOLU:</b>		<b>788,27 €</b>	<b>938,04 €</b>

#### **Cena šesťmesačnej odbornej prehľadky výťahu:**

popis výťahu	výrobné číslo	bez DPH	s DPH
MB 100/0.35 m/s, 2/2 – 1ks	2081/01	39,33 €	46,80 €
<b>SPOLU:</b>		<b>39,33 €</b>	<b>46,80 €</b>

#### **Cena mazania výťahov ( kvartálne ):**

popis výťahov	výrobné číslo	bez DPH	s DPH
OVH 360/1.0 m/s, DX, 6/6 – 2ks	EO 249, EO 250	93,81 €	111,63 €
OVH 360/0.62 m/s, 8/8 – 1ks	EO 248	52,08 €	61,98 €
NVH 1000/0.31 m/s, 2/2 – 1ks	EO 247	32,66 €	38,86 €
NHKV 630/0.36 m/s, 3/3 – 1ks	1027/98	26,55 €	31,59 €
OHAV 320/0.63 m/s, 4/4 – 1ks	1797/01	35,36€	42,08 €
IOHAV 630/0.63 m/s, 3/3 – 1ks	1798/01	35,27 €	41,97 €
OTAN 1600/0.63 m/s, 3/4 – 1 ks	1799/01	36,59 €	43,54 €
MB 100/0.35 m/s, 2/2 – 1ks	2081/01	23,93	28,48
<b>SPOLU:</b>		<b>336,25 €</b>	<b>400,13 €</b>

(2) Od roku 2011 budú ceny podľa čl. VI, ods. 1, každý rok upravené percentuálne v návaznosti na infláciu za predchádzajúci rok podľa údajů Štatistického úradu SR.

(3) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi odplatu za plnenie podľa tejto zmluvy na základe faktúry zhotoviteľa na jeho účet v lehote do 21 dní od doručenia.

## Piaty oddiel Záruka

### Článok VII Záruka a zodpovednosť za vady

(1) Dielo má závady, ak vykonanie diela nezodpovedá výsledku určenému v zmluve. Na práce a dodaný materiál (okrem zriaďovania) zhotoviteľ poskytuje záruku v dĺžke 24 mesiacov od ukončenia prác alebo termínu dodávky.

#### Zoznam výťahov na Pražskej 1, Bratislava:

- OHAV 320/0.63 m/s, 4/4, v.č. 1797/01 – 1ks
- IOHAV 630/0.63 m/s, 3/3, v.č. 1798/01 – 1ks
- OTAN 1600/0.63 m/s, 3/4, v.č. 1799/01 – 1 ks
- MB 100/0.35 m/s, 2/2, v.č. 2081/01 – 1ks

#### (2) Záruka sa nevzťahuje na:

- výmenu materiálov a dielov, opotrebovaných bežnou prevádzkou
- závady spôsobené nepovoleným spôsobom obsluhy, alebo úmyselným poškodením,
- výmenu dielov, materiálov opotrebovaných bežnou prevádzkou výťahu,
- závady spôsobené živelnými udalosťami

### Článok VIII Zánik zodpovednosti

Zhotoviteľ nezodpovedá objednávateľovi za škodu alebo ekonomické straty jemu spôsobené treťou osobou alebo živelnými udalosťami.

## Šiesty oddiel Záverečné ustanovenia

### Článok IX

Zhotoviteľ diela môže poveriť jeho vykonaním inú osobu. Pri vykonávaní diela inou osobou má zhotoviteľ zodpovednosť, akoby dielo vykonával sám.

### Článok X Záverečné ustanovenia

(1) Pre vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou platia ustanovenia obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj súvisiace predpisy a predpisy slúžiace na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia.

(2) Táto zmluva bola uzatvorená na dobu určitú, podľa zákona č. 25/2006 o verejnom obstarávaní na 4 roky, od 01.09.2009 do 31.08.2013, s obmedzením doby účinnosti zmluvy pri vyčerpaní limitu cien za služby 30 000 €. Zmluva nadobúda účinnosť od 01.09.2009.

(3) Táto zmluva zanikne:

- a) uplynutím dohodnutej doby podľa čl. X. ods. 2.
- b) písomnou dohodou zmluvných strán alebo,
- b) odstúpením od zmluvy zo strany zhotoviteľa z dôvodu ak je objednávateľ opakovane v omeškaní so zaplatením faktúry zhotoviteľa
- c) výpoveďou s výpoveďnou lehotou 6 mesiacov s tým, že výpoveďná lehota začína plynúť mesiacom nasledujúcim po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

(4) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade súdneho sporu bude vo veci konať príslušný súd navrhovateľa.

(5) Všetky zmeny a dodatky k tejto zmluve môžu byť uzatvorené len písomnou formou.

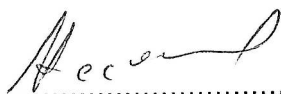
(6) Táto zmluva bola vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých objednávateľ dostane dve vyhotovenia a zhotoviteľ dve vyhotovenia.

Nedeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy na servis je Príloha č. 1.

V Trnave, 27.08.2009

V Bratislave, 27.8.2009


Za zhotoviteľa  
**ELVYT spol. s r.o.:**



.....  
Michal Hečko  
konateľ spoločnosti

**ELVYT spol.s r.o.**  
Nobelova ul. č. 12  
917 00 Trnava

Za objednávateľa  
**MZV SR:**



.....  
JUDr. Zdenka Uškovišová  
riaditeľka odboru služieb

**MINISTERSTVO ZAHRANIČNÝCH VECÍ**  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
Hlboká cesta 2  
**893 36 BRATISLAVA 37**  
42

L

PRÍLOHA č.1. K SERVISNEJ ZMLUVE č. S31/2009

**I. Súpis cien za vykonanie 3 ročných odborných skúšok výt'ahov a zoznam výt'ahov v Objekte MZV SR:**

**Cena odborných skúšok po 3 rokoch 3ks :**

popis výt'ahov	výrobné číslo	bez DPH	s DPH
OHAV 320/0.63 m/s, 4/4 – 1ks	1797/01	238,50 €	283,81 €
IOHAV 630/0.63 m/s, 3/3 – 1ks	1798/01	244,96 €	291,50 €
OTAN 1600/0.63 m/s, 3/4 – 1ks	1799/01	249,44 €	296,83 €
<b>SPOLU:</b>		<b>732,90 €</b>	<b>872,14€</b>

**II. Súpis cien za vykonanie opakovaných úradných skúšok výt'ahov po 6. rokoch a zoznam výt'ahov v objekte MZV SR:**

**Cena opakovaných úradných skúšok po 6 rokoch 5ks, za účasti autorizovanej osoby:**

popis výt'ahov	výrobné číslo	bez DPH	s DPH
OVH 360/1.0 m/s, DX, 6/6 - 2ks	EO 249, EO 250	919,46 €	1 091,78 €
OVH 360/0.62 m/s, 8/8 – 1ks	EO 248	465,69 €	554,17 €
NVH 1000/0.31 m/s, 2/2 – 1ks	EO 247	402,29 €	478,72 €
NHKV 630/0.36 m/s, 3/3 – 1ks	1027/98	329,95 €	392,64 €
<b>SPOLU:</b>		<b>2 115,39 €</b>	<b>2 517,31 €</b>

**III. Súpis cien za vykonanie opakovaných úradných skúšok výt'ahov po 12. rokoch a zoznam výt'ahov v objekte MZV SR:**

**Cena opakovanej úradnej skúšky po 12 rokoch 1 ks, za účasti autorizovanej osoby :**

popis výt'ahov	výrobné číslo	bez DPH	s DPH
MB 100/0.35 m/s, 2/2 – 1ks	2081/01	213,68€	254,28€
<b>SPOLU:</b>		<b>213,68€</b>	<b>254,28€</b>

R

**IV. Súpis cien náhradných dielov pre hydraulické výt'ahy v objekte MZV SR:  
hydraulické výt'ahy - 8 ks**

	bez DPH	s DPH
a) ovládacia doska výt'ahu:	656,66 €	781,43 €
b) hydraulické tesnenie piestu, sada priemer 110:	70,20 €	83,54 €
c) hydraulické tesnenie piestu, sada priemer 120	72,80 €	86,63 €
d) pohon kabínových dverí typ Selcom / 800x2000:	1 161,79 €	1 382,53 €
e) hydraulický olej 1 liter: (pri výmene - likvidácia starého oleja v cene)	3,65 €	4,34 €
f) hydraulický blok 3010 GMV	2 000,00 €	2 380,00 €
g) fotobunka Telco:	182,57 €	217,26 €
<b>SPOLU:</b>	<b>4 147,67 €</b>	<b>4 935,73 €</b>

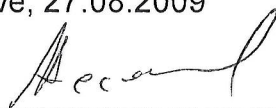
**V. Súpis cien náhradných dielov pre elektrické výt'ahy v objekte MZV SR:  
elektrický výt'ah - 1ks**

	bez DPH	s DPH
a) riadiaca jednotka rozvádzača Mitsibushi:	756,82 €	900,62 €
b) trakčná kladka Sassi	451,44 €	537,21 €
c) obojstraný omedzovač rýchlosti LK 250	317,00 €	377,23 €
d) fotobunka Telco:	182,57 €	217,26 €
<b>SPOLU:</b>	<b>1 707,83 €</b>	<b>2 032,32 €</b>

**VI. Školenie dozorcú výt'ahu a cena za školenie na vyprost'ovanie osôb z výt'ahu**

	bez DPH	s DPH
a) školenie dozorcú výt'ahu 1 osoba:	9,96 €	11,85 €
b) školenie vyprost'ovanie osôb z výt'ahu 1 osoba:	9,96 €	11,85 €

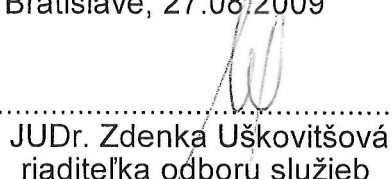
V Trnave, 27.08.2009



Michal Hečko  
konateľ spoločnosti

**ELVYT spol.s r.o.**  
Nobelova ul. č. 12  
917 00 Trnava

V Bratislave, 27.08.2009



JUDr. Zdenka Uškovišová  
riaditeľka odboru služieb

MINISTERSTVO ZAHRAŇIČNÝCH VECÍ  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
Hlboká cesta 2  
833 36 BRATISLAVA 37  
42